

Folketingets Europaudvalg

Christiansborg, den 22. januar 2003
Folketingets repræsentant ved EU

Til

Udvalgets medlemmer og stedfortrædere

Pressemeddelelse vedr. rådsmøde RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER nr. 2477 den 19. december 2002 15691/02 (Presse 404).

Dette rådsmøde blev behandlet af Europaudvalget på mødet den 12. december 2002. Dansk delegationsleder: Justitsminister Lene Espersen og minister for flygtninge, indvandrere og integration samt minister uden portefølje (Europaminister) Bertel Haarder.

B-dagsordenspunkter til behandling på ministermødet, bl.a.:

AFTALE MELLEM EU OG USA OM RETLIGT SAMARBEJDE I STRAFFESAGER OG UDLEVERING; bemyndigelse af relevante organer til fortsættelse af aftaleudkastet	8
PROTOKOL OM ÆNDRING AF EUROPOL-KONVENTIONEN; Enighed om generel strategi for udkast til tekst som forelægges Europa-Parlamentet	8
BEKÆMPELSE AF BESTIKKELSE I DEN PRIVATE SEKTOR; Generel indstilling til rammeafgørelse (med parlamentariske undersøgelsesforbehold)	9
KONFISKATION AF UDBYTTET, REDSKABER OG FORMUEGODER FRA STRAFBART FORHOLD; Politisk enighed om rammeafgørelse (med parlamentariske undersøgelsesforbehold)	9
FULDBYRDELSE I EU AF AFGØRELSER OM KONFISKATION; drøftelse af aspekt af udkast til rammeafgørelse	9
BEKÆMPELSE AF RACISME OG FREMMEDHAD ; udsat til behandling under græsk formandskab	10
ANVENDELSE AF PRINCIPPET OM GENSIDIG ANERKENDELSE PÅ BØDESTRAFFE; enighed om tekstudkast til rammeafgørelse fra formandskabet	10
EVENTUELT	10
– RESULTATTAVLEN OVER DE FREMSKRIDT, DER ER SKET MED HENBLIK PÅ INDFØRELSE AF ET OMRÅDE MED "FRIHED, SIKKERHED OG RETFÆRDIGHED"; Notering af rapport fra Kommissionen	10
– STRAFFERETLIG BESKYTTELSE AF MILJØET; Vedtagelse af erklæring se tekst	10
– BEKÆMPELSE AF ORGANISERET KRIMINALITET; Orientering ved formandskabet om nuværende samarbejde mellem medlemsstaterne	11
DET BLANDEDE UDVALG	11

– DE NYE MEDLEMSSTATERS GENNEMFØRELSE OG ANVENDELSE AF SCHENGEN-REGLERNE EFTER DERES OPTAGELSE I EU; Enighed om fremsendelse af note til nye medlemstater.....	11
– INDFØRELSE AF NYE FUNKTIONER I SCHENGEN-INFORMATIONSSYSTEMET; enighed om principper	11
– KATALOG OVER HENSTILLINGER MED HENBLIK PÅ EN KORREKT ANVENDELSE AF SCHENGEN-REGLERNE OG OVER BEDSTE PRAKSIS; Vedtagelse af offentliggørelse af katalog	11
– FÆLLES BENYTTELSE AF FORBINDELSESOFFICERER UDSENDT AF MEDLEMSSTATERNES RETSHÅNDHÆVENDE MYNDIGHEDER; Tilslutning til udkast til rådsafgørelse (med parlamentariske undersøgelsesforbehold).....	12
– FORORDNING OM FASTLÆGGELSE AF LISTEN OVER DE TREDJELANDE, HVIS STATSBOGRERE SKAL VÆRE I BESIDDELSE AF VISUM VED PASSAGE AF DE YDRE GRÆNSER, OG LISTEN OVER DE TREDJELANDE, HVIS STATSBOGRERE ER FRITAGET FOR DETTE KRAV; Tilslutning med forbehold	12
– FORVALTNING AF DE YDRE GRÆNSER - GENNEMFØRELSE AF SEVILLA-KONKLUSIONERNE; Notering af rapport fra formandskabet samt meddelelse fra Kommissionen om integration af migrationsanliggender.....	12
– UDSTEDELSE AF VISUM VED GRÆNSEN, HERUNDER UDSTEDELSE AF VISUM TIL SØFOLK I TRANSIT - UDKAST TIL RÅDETS FORORDNING; enighed om udkast til forordning	12
– KONTROL VED DE YDRE GRÆNSER OG BEKÆMPELSE AF ULOVLIG INDVANDRING; Tilslutning til konklusioner.....	12
– INFORMATION FRA DEN EUROPÆISKE UNION; om de vigtigste resultater under formandskab	13

A-dagsordenspunkter færdigforhandlet af COREPER inden ministermødet. bl.a.:

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

Tillægsaftale mellem Amerikas Forenede Stater og Europol; bemyndigelse af Europols direktør til at indgå udkast til aftale	14
Kontrol ved de ydre grænser og bekæmpelse af ulovlig indvandring; Rådets konklusioner se tekst.....	14
Haagerkonventionen af 1996; Bemyndigelse af medlemstater til undertegnelse (15063/02).....	14
Erstatning af skader ved olieforurening; bemyndigelse af Kommissionen til forhandling af ny protokol.....	15
Retligt samarbejde mellem EU og Island og Norge; bemyndigelse af formandskabet til indledning af forhandlinger	15

Anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme; Vedtagelse af afgørelse (12608/02)	15
Vedtægten for Europol's personale; Ændring af vedtægt (14893/02).....	15
Retshåndhævende myndigheder og disses rolle i bekæmpelsen af ulovlig narkotikahandel; Vedtagelse af sammenfattende rapport (12359/3/02).....	15
Forhandlingerne om tilbagetagelsesaftaler; Udpegelse af organ til biståelse af Kommissionen	16
Informationsteknologi i forbindelse med efterforskning og retsforfølgning af organiseret kriminalitet; Rådets konklusioner se tekst.....	16
Schengen-konsultationsnettet; beslutning om ajourføring og delvis afklassificering	18
Schengen-evaluering af Benelux-landene; Godkendelse af evaluering	18
Schengen-informationssystemet (SIS); Enighed om finansiering.....	18
De nye medlemsstaters gennemførelse og anvendelse af Schengen-reglerne; Notering af oplysninger fra formandskabet	18
Katalog over henstillinger med henblik på en korrekt anvendelse af Schengen-reglerne; Godkendelse af 2. Bind af katalog (15443/02).....	18
CIVILBESKYTTELSE	
Særlig støtte til civilbeskyttelse; vedtagelse af resolution se tekst.....	19
ØKOFIN	
Forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer; Vedtagelse af forordning (13125/02)	21
Finansiel bistand til Moldova; Vedtagelse af afgørelse (14307/02).....	21
BUDGET	
Fleksibilitetsinstrumentet; vedtagelse om mobilisering	21
FORBINDELSER UDADTIL	
Angola; Vedtagelse af fælles holdning (15466/02).....	21
Sierra Leone - uslebne diamanter; Vedtagelse af fælles holdning om forbud.....	22
Kimberley-processens certificeringsordning for international handel med uslebne diamanter; Vedtagelse af forordning (15328/02)	22
Stabiliserings- og associeringsaftalerne med Kroatien og Den Tidligere Jugoslaviske Republik	

Makedonien - specifikke procedurer; Vedtagelse af to forordninger	22
EUPM - Aftaler med tredjelande; Vedtagelse af afgørelse (15635/02)	23
Rumænien - yderligere liberalisering af handelen med landbrugsprodukter; Vedtagelse af afgørelse (14638/02).....	23

Ungarn – oprindelsesregler; Fastlæggelse af holdning (15646/02).....	23
Udvidelsen - EU's interne gennemførelsesordninger for interimperioden; Godkendelse af ordninger.....	23
AVS - 8. EUF - Reallokering af midler; Fastlæggelse af holdning vedrørende afgørelse (15207/02)	23
AVS - 8. EUF - Medlemsstaternes bidrag for regnskabsåret 2003; Vedtagelse af afgørelse om tidsplan for bidrag.....	23
HANDEL	
Ukraine – stålprodukter; Vedtagelse af afgørelse om handel (14567/02)	24
Antidumping - Import af tovværk og kabler af jern og stål; Vedtagelse af forordning (14988/02)	24
Antidumping - Import af tråd af rustfrit stål fra Indien; Vedtagelse af forordning (15031/02)	24
Mexico – Oprindelsesregler; Fastlæggelse af holdning til blandet udvalg	24
TOLDUNIONEN	
Importkvoter for landbrugs- og industriprodukter; Vedtagelse af forordning om suspension af toldsatser.....	24
MILJØ - punkt til offentlig forhandling	
Eksport og import af farlige kemikalier; Vedtagelse ved 1. Behandling af forordning (3675/02) samt vedtagelse af afgørelse (14425/02)	25
FISKERI	
Fastsættelse af orienteringspriserne for fangs tåret 2003; Vedtagelse af forordning (14510/02).....	25
FORBRUGERPOLITIK	
Ændring af direktivet om produktansvar; Vedtagelse af resolution se tekst.....	25
UDDANNELSE, UNGDOM OG KULTUR	
Europæisk merværdi og bevægelighed for personer og værker i den kulturelle sektor - Rådets resolution; Vedtagelse af resolution se tekst	27
Interaktivt medieindhold i Europa - Rådets resolution; se tekst.....	29

Direktivet om tv uden grænser - Rådets konklusioner; se tekst	31
Fremme af styrket europæisk samarbejde om erhvervsuddannelse; Rådets betragtninger se tekst	32
UDNÆVNELSER	
Regionsudvalget (15084/02).....	36
ÅBENHED	
Aktindsigt i Rådets dokumenter; (14692/02) Den danske delegation stemte blandt andre imod ..	36
Ikke-hemmelige erklæringer vedr. A-dagsordenspunkter (vedlagt bagest):	

Ingen

Henvisning til A-dagsordenspunkter vedr. RIA behandlet på andre rådsmøder siden det foregående RIA ministerrådsmøde den 28. 29. november 2002:

Ingen

Punkter, som ikke blev behandlet på rådsmødet, herunder evt. mandater (FO) jf. EEU-ordbogen, d. 12. december 2002 udg. 4:

29. Rådets direktiv om minimumstandarder for modtagelsesforhold for asylansøgere

30. Kollektiv evaluering: udkast til revideret landerapport om Letland

31. Forslag til Rådets forordning om fastsættelse af kriterier og procedurer til afgørelse, hvilken medlemsstat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning, der er indgivet af en tredjelandsstatsborger i en af medlemsstaterne (Dublin II). **(FO)**

32. Haiti Rådsbeslutning om passende foranstaltninger i henhold til Cotonouaftalens artikel 96

Bruxelles, den 21. januar 2003

Med venlig hilsen

Michala Jessen

- RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER -

den 19. december 2002 i Bruxelles

Formænd: **Lene ESPERSEN**

justitsminister

Bertel HAARDER

Kongeriget Danmarks minister for flygtninge,
indvandrere og integration samt minister uden
portefølje (Europaminister)

INDHOLD¹

DELTAGERE.....	6
PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT	
AFTALE MELLEM EU OG USA OM RETLIGT SAMARBEJDE I STRAFFESAGER OG UDLEVERING	8
PROTOKOL OM ÆNDRING AF EUROPOL-KONVENTIONEN.....	8
BEKÆMPELSE AF BESTIKKELSE I DEN PRIVATE SEKTOR.....	9
KONFISKATION AF UDBYTTET, REDSKABER OG FORMUEGODER FRA STRAFBART FORHOLD	9
FULDBYRDELSE I EU AF AFGØRELSER OM KONFISKATION	9
BEKÆMPELSE AF RACISME OG FREMMEDHAD	10

ANVENDELSE AF PRINCIPPET OM GENSIDIG ANERKENDELSE PÅ BØDESTRAFFE ..	10
EVENTUELT	10
– RESULTATTAVLEN OVER DE FREMSKRIDT, DER ER SKET MED HENBLIK PÅ INDFØRELSE AF ET OMRÅDE MED "FRIHED, SIKKERHED OG RETFÆRDIGHED"	10
– STRAFFERETLIG BESKYTTELSE AF MILJØET	10
– BEKÆMPELSE AF ORGANISERET KRIMINALITET	11
DET BLANDEDE UDVALG	11
– DE NYE MEDLEMSSTATERS GENNEMFØRELSE OG ANVENDELSE AF SCHENGEN-REGLERNE EFTER DERES OPTAGELSE I EU	11
– INDFØRELSE AF NYE FUNKTIONER I SCHENGEN-INFORMATIONSSYSTEMET ...	11
– KATALOG OVER HENSTILLINGER MED HENBLIK PÅ EN KORREKT	

¹ Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførelsesteget.

Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://ue.eu.int>.

Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets mødeprotokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

ANVENDELSE AF SCHENGEN-REGLERNE OG OVER BEDSTE PRAKSIS	11
– FÆLLES BENYTTELSE AF FORBINDELSESOFFICERER UDSENDT AF MEDLEMSSTATERNES RETSHÅND HÆVENDE MYNDIGHEDER	12
– FORORDNING OM FASTLÆGGELSE AF LISTEN OVER DE TREDJELANDE, HVIS STATSBORGERE SKAL VÆRE I BESIDDELSE AF VISUM VED PASSAGE AF DE YDRE GRÆNSER, OG LISTEN OVER DE TREDJELANDE, HVIS STATSBORGERE ER FRITAGET FOR DETTE KRAV	12
– FORVALTNING AF DE YDRE GRÆNSER - GENNEMFØRELSE AF SEVILLA- KONKLUSIONERNE	12
– UDSTEDELSE AF VISUM VED GRÆNSEN, HERUNDER UDSTEDELSE AF VISUM TIL SØFOLK I TRANSIT - UDKAST TIL RÅDETS FORORDNING	12
– KONTROL VED DE YDRE GRÆNSER OG BEKÆMPELSE AF ULOVLIG INDVANDRING	12
– INFORMATION FRA DEN EUROPÆISKE UNION	13
PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT	
RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER	
Tillægsaftale mellem Amerikas Forenede Stater og Europol	14
Kontrol ved de ydre grænser og bekæmpelse af ulovlig indvandring	14

Haagerkonventionen af 1996.....	14
Erstatning af skader ved olieforurening.....	15
Retligt samarbejde mellem EU og Island og Norge	15
Uklassificeret rapport om terrorisesituationen og -udviklingen i Europa (TE-SAT-rapporten) ..	15
Anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme.....	15
Vedtægten for Europols personale	15
Retshåndhævende myndigheder og disses rolle i bekæmpelsen af ulovlig narkotikahandel	15
Forhandlingerne om tilbagetagesaftaler.....	16
Informationsteknologi i forbindelse med efterforskning og retsforfølgning af organiseret kriminalitet.....	16
Schengen-konsultationsnettet	18
Schengen-evaluering af Benelux-landene	18
Schengen-informationssystemet (SIS)	18

De nye medlemsstaters gennemførelse og anvendelse af Schengen-reglerne.....	18
Katalog over henstillinger med henblik på en korrekt anvendelse af Schengen-reglerne.....	18
CIVILBESKYTTELSE	
Særlig støtte til civilbeskyttelse.....	19
ØKOFIN	
Forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer.....	21
Finansiell bistand til Moldova	21
BUDGET	
Fleksibilitetsinstrumentet.....	21
FORBINDELSER UDADTIL	
Angola	21
Sierra Leone - uslebne diamanter	22
Kimberley-processens certificeringsordning for international handel med uslebne diamanter	22
Stabiliserings- og associeringsaftalerne med Kroatien og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien - specifikke procedurer	22
EUPM - Aftaler med tredjelande.....	23
Rumænien - yderligere liberalisering af handelen med landbrugsprodukter.....	23
Ungarn - oprindelsesregler	23

Udvidelsen - EU's interne gennemførelsesordninger for interimperioden.....	23
AVS - 8. EUF - Reallokering af midler.....	23
AVS - 8. EUF - Medlemsstaternes bidrag for regnskabsåret 2003	23
HANDEL	
Ukraine - stålprodukter.....	24
Antidumping - Import af tovværk og kabler af jern og stål.....	24
Antidumping - Import af tråd af rustfrit stål fra Indien	24
Mexico - Oprindelsesregler	24
TOLDUNIONEN	
Importkvoter for landbrugs- og industriprodukter.....	24

MILJØ - punkt til offentlig forhandling	
Eksport og import af farlige kemikalier	25
FISKERI	
Fastsættelse af orienteringspriserne for fangståret 2003	25
FORBRUGERPOLITIK	
Ændring af direktivet om produktansvar.....	25
UDDANNELSE, UNGDOM OG KULTUR	
Europæisk merværdi og bevægelighed for personer og værker i den kulturelle sektor - Rådets resolution	27
Interaktivt medieindhold i Europa - Rådets resolution.....	29
Direktivet om tv uden grænser - Rådets konklusioner	31
Fremme af styrket europæisk samarbejde om erhvervsuddannelse	32
UDNÆVNELSER	
Regionsudvalget	36
ÅBENHED	
Aktindsigt i Rådets dokumenter	36

Nederlandene:

Jan Piet Hein DONNER

Justitsminister

Hilbrand NAWIJN

Minister for udlændingespørgsmål og integration

Østrig :

7

Gregor WOSCHNAGG

Ambassadør, fast repræsentant

Portugal:

Luís PAIS DE SOUSA

Statssekretær under indenrigsministeren

Joao MOTA DE CAMPOS

Statssekretær under justitsministeren

Finland:

Johannes KOSKINEN

Justitsminister

Ville ITÄLÄ

Vicestatsminister, indenrigsminister

Sverige:

Dan ELIASSON

Statssekretær under justitsministeren

Det Forenede Kongerige:

Lord Geoffrey FILKIN

Statssekretær, Indenrigsministeriet

* * *

Kommissionen:

António VITORINO

Medlem

* * *

Andre deltagere:**Islands og Norges ministre, der deltog i Det Blandede Udvalg:****Island:**

Sólveig PÉTURSDÓTTIR

Jus titts- og indenrigsminister

Norge:

Odd Einar DØRUM

Justitsminister

Kristin ØRMENJOHNSEN

Statssekretær

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

AFTALE MELLEM EU OG USA OM RETLIGT SAMARBEJDE I STRAFFESAGER OG UDLEVERING

På baggrund af en rapport fra formandskabet om de forhandlinger, der har været ført med USA om udkastet til aftale om retligt samarbejde i straffesager og udlevering pålagde Rådet sine relevante organer at fortsætte gennemgangen af aftaleudkastet, således at der kan opnås enighed om pakken på en kommende samling.

Der erindres om, at Rådet (retlige og andre anliggender) den 25. april 2002 godkendte et forhandlingsmandat til formandskabet, og at Coreper den 27. juni 2002 nedsatte en ad hoc-ekspertgruppe, som skal følge forhandlingerne og bistå formandskabet under forhandlingerne.

Der har hidtil været afholdt adskillige forhandlingsmøder mellem USA og EU, og forhandlingerne skrider planmæssigt frem. De indledende drøftelser om alle de emner, der er omfattet af forhandlingsmandatet, er nu blevet afsluttet.

Rådet anser det for afgørende at sikre, at en aftale mellem USA og EU tilføjer det eksisterende samarbejde mellem USA og EU's medlemsstater, der er baseret på bilaterale aftaler, en merværdi. Denne aftale vil få to kontraherende parter: EU og USA, der således er forskellige fra de kontraherende parter i de bilaterale aftaler om udlevering og gensidig retshjælp, der findes mellem medlemsstaterne og USA. Den fremtidige aftale mellem EU og USA vil derfor på ingen måde ændre disse bilaterale aftaler, men derimod supplere dem.

Nogle af de spørgsmål, der er indeholdt i forhandlingsmandatet, omfatter nye former for retshjælp, som den moderne teknologi har gjort mulige, f.eks. udveksling af oplysninger om bankkonti samt videokonferencer.

PROTOKOL OM ÆNDRING AF EUROPOL-KONVENTIONEN

Rådet blev enigt om en generel strategi for teksten til udkastet til protokol om ændring af Europol-konventionen. Den tekst, der blev opnået enighed om, vil blive forelagt Europa-Parlamentet for at danne grundlag for dets udtalelse. Europols Fælles Kontrolinstans skal også høres om teksten.

Ændringens formål er at give Europol den nødvendige støtte og de nødvendige midler for effektivt at fungere som omdrejningspunktet for det europæiske politisamarbejde.

Der erindres om, at Det Europæiske Råd har fremhævet, at Europol spiller en central rolle i samarbejdet mellem medlemsstaternes myndigheder om efterforskning af grænseoverskridende kriminalitet ved at understøtte forebyggelse, analyse og efterforskning af kriminalitet på EU-plan, og har opfordret Rådet til at give Europol den nødvendige støtte.

Ifølge artikel 2 i protokoludkastet er formålet med Europol, inden for rammerne af politisamarbejdet mellem medlemsstaterne i henhold til traktaten om Den Europæiske Union, at forbedre effektiviteten hos medlemsstaternes kompetente myndigheder og disses samarbejde om forebyggelse og bekæmpelse af grov international kriminalitet, hvor der foreligger konkrete indici eller mistanke om, at der foreligger en kriminel struktur eller organisation, og to eller flere medlemsstater berøres på en sådan måde, at en fælles aktion fra medlemsstaternes side er påkrævet på grund af de strafbare handlingers omfang, betydning og følger.

I denne konvention betragtes følgende former for kriminalitet som grov international kriminalitet: strafbare handlinger, som er blevet begået, eller som må formodes at blive begået i forbindelse med

terrorvirksomhed rettet mod personers liv og legeme, mod den personlige frihed eller mod ejendom, ulovlig narkotikahandel, ulovlig hvidvaskning af penge, ulovlig handel med nukleare og radioaktive materialer, menneskesmugling, menneskehandel, handel med stjalne motorkøretøjer samt de former for kriminalitet, der er nævnt i bilaget til denne konvention eller særlige aspekter heraf.

BEKÆMPELSE AF BESTIKKELSE I DEN PRIVATE SEKTOR

Med forbehold af en række parlamentariske undersøgelserforbehold nåede Rådet frem til en generel indstilling med hensyn til Rådets rammeafgørelse om bekæmpelse af bestikkelse i den private sektor.

Formålet med denne rammeafgørelse er navnlig at sikre, at såvel aktiv som passiv bestikkelse i den private sektor er strafbar i alle medlemsstater, at også juridiske personer kan holdes ansvarlige for disse lovovertrædelser, og at straffene herfor er effektive, står i rimeligt forhold til lovovertrædelsen og har afskrækkende virkning.

Der erindres om, at Danmark den 13. juni 2002 fremlagde initiativet til en rammeafgørelse om dette spørgsmål. Forslagets formål er især at styrke substansbestemmelserne i den fælles aktion om bestikkelse i den private sektor fra 1998 og at erstatte den fælles aktion med en rammeafgørelse, der er et langt stærkere juridisk instrument. Desuden er det forslagets formål at sikre, at alle medlemsstater ratificerer EU-konventionen om bekæmpelse af bestikkelse (1997) og Europarådets konvention om korruption (1999).

KONFISKATION AF UDBYTTET, REDSKABER OG FORMUEGODER FRA STRAFBART FORHOLD

Med forbehold af nogle parlamentariske undersøgelserforbehold nåede Rådet til politisk enighed om Rådets rammeafgørelse om konfiskation af udbytte, redskaber og formuegoder fra strafbart forhold.

Formålet med forslaget til rammeafgørelse er at sikre, at alle medlemsstater har effektive regler for, hvornår der kan ske konfiskation af udbytte fra strafbart forhold, bl.a. for så vidt angår bevisbyrden med hensyn til oprindelsen af aktiver, der ejes af en person, som er dømt for en lovovertrædelse med relation til organiseret kriminalitet.

Ifølge den tekst der blev opnået enighed om, træffer enhver medlemsstat de nødvendige foranstaltninger med henblik på at sikre, at det er muligt helt eller delvist at konfiskere redskaber og udbytte stammende fra kriminelle handlinger, der kan straffes med frihedsstraf af mere end 1 års varighed, eller formuegoder, hvis værdi svarer til et sådant udbytte. Hvad angår overtrædelser af skatte- og afgiftslovgivningen kan medlemsstaterne anvende andre procedurer end de strafferetlige for at fratage gerningsmanden udbyttet fra lovovertrædelsen.

Der erindres om at, hovedmotivet for den grænseoverskridende, organiserede kriminalitet er økonomisk vinding. En effektiv forebyggelse og bekæmpelse af organiseret kriminalitet bør derfor fokusere på opsporing, indefrysning, beslaglæggelse og konfiskation af udbyttet fra strafbart forhold.

Rammeafgørelsen forhindrer ikke medlemsstaterne i at anvende deres grundlæggende principper for retfærdig rettergang, foreningsfrihed, pressefrihed og ytringsfrihed i andre medier.

FULDBYRDELSE I EU AF AFGØRELSER OM KONFISKATION

Rådet havde en første drøftelse om et bestemt aspekt af udkastet til rammeafgørelse om fuldbyrdelse i Den Europæiske Union af afgørelser om konfiskation, nemlig spørgsmålet vedrørende deling af aktiver ("assetsharing"), der er konfiskeret i medfør af rammeafgørelsen, for således at få opstillet retningslinjer for det fremtidige arbejde med forslaget.

Ifølge udkastets artikel 14 tilbageføres konfiskerede formuegoder eller indtægter fra salg af konfiskerede formuegoder, med fradrag af fuldbyrdelsesstatens omkostninger, til udstedelsesstaten, medmindre andet er aftalt mellem udstedelsesstat og fuldbyrdelsesstat.

Blandt en række valgmuligheder, som blev fremsat af medlemsstaterne, gik et flertal ind for deling af aktiver på grundlag af en fast fordeling af de konfiskerede aktiver, medmindre andet er aftalt mellem de to berørte stater, kombineret med en minimumstærskel.

Rådet opfordrede De Faste Repræsentanters Komité til at fortsætte arbejdet på baggrund af konklusionerne, således at man kan vende tilbage til forslaget på en kommende samling i Rådet.

Der erindres om, at Danmark i juni 2002 foreslog en rammeafgørelse om fuldbyrdelse i Den Europæiske Union af afgørelser om konfiskation. Dette forslag skal ses i sammenhæng med det forslag, som Danmark forelagde samme dag, til en rammeafgørelse om konfiskation af udbytte, redskaber og formuegoder fra strafbart forhold, som også blev drøftet af Rådet. Forslaget hænger også sammen med udkastet til rammeafgørelse om fuldbyrdelse i Den Europæiske Union af kendelser om indefrysning af formuegoder eller bevismateriale, angående hvilken Rådet den 28. februar 2002 nåede til en generel indstilling og som forventes at blive vedtaget om kort tid.

BEKÆMPELSE AF RACISME OG FREMMEDHAD

Rådet vedtog at behandle dette punkt på en kommende samling under det græske formandskab.

Rammeafgørelsens hovedformål er at fastlægge en fælles strafferetlig strategi i EU med hensyn til fænomenet racisme og fremmedhad for at sikre, at den samme adfærd udgør lovovertrædelser i alle medlemsstaterne, og at der for både fysiske og juridiske personer, der har begået sådanne lovovertrædelser, findes straffe og sanktioner, der er effektive, står i et rimeligt forhold til overtrædelserne og har afskrækkende virkning.

ANVENDELSE AF PRINCIPPET OM GENSIDIG ANERKENDELSE PÅ BØDESTRAFFE

Rådet var enig om, at formandskabets tekstudkast til Rådets rammeafgørelse om anvendelse af princippet om gensidig anerkendelse på bødestraf bør betragtes som et godt grundlag for at nå til enighed om dette spørgsmål i nær fremtid.

Der erindres om, at Rådet på samlingen den 14.-15. oktober 2002 nåede til enighed om definitionerne i forslagets artikel 1 af: "afgørelse", "bødestraf", "domsstat" og "fuldbyrdelsesstat". Dermed er der fastlagt et klart udgangspunkt for den videre behandling af en række centrale artikler.

Rådet bekræftede på denne samling også, at rammeafgørelsen ikke vil ændre pligten til at respektere de grundlæggende rettigheder og retsgrundsætninger, som er knæsat i artikel 6 i traktaten om Den Europæiske Union.

EVENTUELT

– *RESULTATTAVLEN OVER DE FREMSKRIDT, DER ER SKET MED HENBLIK PÅ INDFØRELSE AF ET OMRÅDE MED "FRIHED, SIKKERHED OG RETFÆRDIGHED"*

Rådet noterede sig en redegørelse fra Kommissionen om den halvårslige ajourføring af resultattavlen over de fremskridt, der er sket med henblik på indførelse af et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed i Den Europæiske Union.

STRAFFERETLIG BESKYTTELSE AF MILJØET

Rådet vedtog følgende erklæring:

"På baggrund af olietankskibet Prestiges alvorlige ulykke ud for Spaniens nordvestkyst udtrykker Rådet tilfredshed med de skridt, der er taget med henblik på hurtigt at vedtage udkastet til rammeafgårelsen om strafferetlig beskyttelse af miljøet.

I denne forbindelse noterer Rådet sig konklusionerne fra Det Europæiske Råds møde den 12.-13. december 2002 om søfartssikkerhed/havforurening, hvorefter Det Europæiske Råd ser med tilfredshed på den indsats, Kommissionen har gjort for at imødegå følgerne af dette forlis, og på "Kommissionens intention om at undersøge behovet for yderligere specifikke foranstaltninger", bl.a. "spørgsmål vedrørende ansvar og dermed forbundne sanktioner". I fuld sammenhæng med de foranstaltninger, der skal overvejes i overensstemmelse med Fællesskabets beføjelser med hensyn til beskyttelse af transportsikkerheden² og miljøbeskyttelse³, bør Rådet overveje supplerende foranstaltninger med henblik på øget strafferetlig beskyttelse af miljøet, især havene."

BEKÆMPELSE AF ORGANISERET KRIMINALITET

Rådet blev af formandskabet informeret om den nuværende situation med hensyn til dels spørgsmålet om at øge samarbejdet mellem europæiske medlemsstater vedrørende rettighedsfrakendelse, dels spørgsmålet om en omfattende mekanisme til evaluering af anvendelse og gennemførelse på nationalt plan af retsakter og instrumenter vedrørende politisamarbejde og retligt samarbejde i kriminalsager.

DET BLANDEDE UDVALG

Sideløbende med samlingen i Rådet afholdt Det Blandede Udvalg på Ministerplan (EU + Island og Norge) møde som led i Schengen-ordningerne.

Drøftelserne, der blev afholdt under forsæde af Odd Einar DØRUM, Norges justits- og politiminister, omfattede følgende punkter:

DE NYE MEDLEMSSTATERS GENNEMFØRELSE OG ANVENDELSE AF SCHENGEN-REGLERNE EFTER DERES OPTAGELSE I EU

Det Blandede Udvalg blev enige om at fremsende en note til de nye medlemsstater efter deres optagelse i EU vedrørende processen mod fuld gennemførelse og anvendelse af Schengen-reglerne.

INDFØRELSE AF NYE FUNKTIONER I SCHENGEN-INFORMATIONSSYSTEMET

Det Blandede Udvalg blev enige om princippet, at Europol og de nationale medlemmer af Eurojust bør få effektiv og brugervenlig adgang til Schengen-informationssystemet (SIS).

Der vil senere, på grundlag af en rapport udarbejdet af eksperter, blive truffet en afgørelse om, hvorledes denne adgang skal gennemføres.

KATALOG OVER HENSTILLINGER MED HENBLIK PÅ EN KORREKT ANVENDELSE AF SCHENGEN-REGLERNE OG OVER BEDSTE PRAKSIS

Det Blandede Udvalg vedtog at offentliggøre et katalog over henstillinger med henblik på en korrekt anvendelse af Schengen-reglerne og over bedste praksis.

² Konklusioner fra Rådet (transport) (6. december 2002).

³ Konklusioner fra Rådet (miljø) (10. december 2002).

reglerne.

**FÆLLES BENYTTELSE AF FORBINDEL SESOFFICERER UDSENDT AF MED-
LEMSSTATERNES RETSHÅNDHÆVENDE MYNDIGHEDER**

Med forbehold af et parlamentarisk undersøgelsesforbehold kunne Det Blandede Udvalg tilslutte sig udkastet til Rådets afgørelse om fælles benyttelse af forbindelsesofficerer udsendt af medlemsstaternes retshåndhævende myndigheder. Afgørelsen vil blive formelt vedtaget på en kommende samling i Rådet.

**FORORDNING OM FASTLÆGGELSE AF LISTEN OVER DE TREDJELANDE, HVIS
STATSBORGERE SKAL VÆRE I BESIDDELSE AF VISUM VED PASSAGE AF DE YDRE
GRÆNSER, OG LISTEN OVER DE TREDJELANDE, HVIS STATSBORGERE ER
FRITAGET FOR DETTE KRAV**

Med forbehold af Europa-Parlamentets udtalelse samt af et parlamentarisk undersøgelsesforbehold kunne Det Blandede Udvalg tilslutte sig teksten til Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 539/2001 om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav.

Der erindres om, at Kommissionen på grundlag af en evaluering af bidrag fra medlemsstaterne den 3. december 2002 forelagde et forslag til forordning om ændring af forordning 539/2001.

Den eneste væsentlige ændring er, at statsborgere fra Ecuador vil blive underlagt visumpligt fra den 1.4.2003. De andre to ændringer skyldes henholdsvis Østtimors uafhængighed og den aftale om fri bevægelighed for personer, der er indgået med Schweiz.

**FORVALTNING AF DE YDRE GRÆNSER - GENNEMFØRELSE AF SEVILLA-KON-
KLUSIONERNE**

Det Blandede Udvalg noterede sig formandskabets rapport om opfølgningen af Sevilla-konklusionerne, især med hensyn til gennemførelsen af planen for forvaltning af de ydre grænser og af den samlede plan for bekæmpelse af ulovlig indvandring og menneskehandel.

Det Blandede Udvalg påhørte en redegørelse fra kommissær VITORINO om Kommissionens meddelelse om integration af migrationsanliggender i EU's forbindelser med tredjelande og blev informeret om den nuværende situation i forbindelse med visum-edb-systemet.

**UDSTEDELSE AF VISUM VED GRÆNSEN, HERUNDER UDSTEDELSE AF VISUM TIL
SØFOLK I TRANSIT - UDKAST TIL RÅDETS FORORDNING**

Det Blandede Udvalg noterede sig, at der var enighed om udkastet til Rådets forordning om udstedelse af visum ved grænsen, herunder udstedelse af visum til søfolk i transit. Denne tekst vil blive forelagt Rådet til vedtagelse på en kommende samling, så snart Europa-Parlamentet har fremsat sin udtalelse.

Formålet med forordningen, som den spanske delegation forelagde for Rådet den 27. maj 2001, er at præcisere og ajourføre reglerne for udstedelse af visum ved grænsen, herunder udstedelse af visum til søfolk i transit, og tillade udstedelse af kollektive transitvisa til søfolk, der er af samme nationalitet og rejser i en gruppe.

KONTROL VED DE YDRE GRÆNSER OG BEKÆMPELSE AF ULOVLIG INDVANDRING

Det Blandede Udvalg tilsluttede sig konklusionerne, der vil blive forelagt Rådet til vedtagelse (se s. 1 i denne pressemeddelelse). Det Blandede Udvalg blev af formandskabet informeret om resultaterne af operation VISA, der især tog sigte på eventuelt misbrug af Schengen-visa i lufthavne.

INFORMATION FRA DEN EUROPÆISKE UNION

Det Blandede Udvalg blev af Rådets formandskab informeret om de vigtigste resultater af det danske formandskab med hensyn til EU's udvidelse, der vil medføre udvidelse af Schengen-området og Europol.

PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

Tillægsaftale mellem Amerikas Forenede Stater og Europol

Rådet bemyndigede Europol's direktør til at indgåudkastet til tillægsaftale mellem Amerikas Forenede Stater og Europol om udveksling af personoplysninger og hermed forbundne oplysninger samt til at foretage brevvekslingen vedrørende tillægsaftalen.

Kontrol ved de ydre grænser og bekæmpelse af ulovlig indvandring

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"1) Medlemsstaternes kompetente myndigheder har pligt til at kontrollere grænsepassage ved de ydre grænser i medfør af Schengen-reglerne, som integrerer i Den Europæiske Union.

2) Medlemsstaterne sikrer i overensstemmelse med Schengen-reglerne og under hensyn til målet om at gennemføre systematisk grænsekontrol ved de ydre grænser, at grænsekontrollen kun lempes helt undtagelsesvis. I så fald bør kontrollen som hovedregel hellere foretages ved indrejse end ved udrejse.

3) Medlemsstaterne sikrer, at der ved kontrol af tredjelandstatsborgere, for hvem dette kræves i henhold til den fælles håndbog, ved de au toriserede grænseovergangssteder systematisk i tredjelandstatsborgerens rejsedokument anbringes et indrejsestempel, der viser datoen for passage af den ydre grænse, samt sådanne andre oplysninger, som kræves ifølge de relevante regler.

4) Rådet finder, at hvis der ikke er blevet anbragt et indrejsestempel i rejsedokumentet for tredjelandstatsborgere, for hvem dette kræves, sk al der i overensstemmelse med national lovgivning foretages en samlet bedømmelse af, hvorvidt vedkommende opholder sig lovligt på den pågældende medlemsstats område; ved denne bedømmelse skal der tages hensyn til alle andre relevante oplysninger, som måtte foreligge (disse kan også omfatte vedkommendes rejselogitimation og kvitteringer eller oplysninger fra det grænseovergangssted, hvor den pågældende oplyser at være rejst ind osv.).

5) I overensstemmelse med national lovgivning og på grundlag af den samlede bedømmelse, jf. punkt 4, bør medlemsstaterne udsende personer, hvis ophold viser sig at være ulovligt og som ikke forlader området frivilligt. I den sammenhæng minder Rådet om Schengen-reglerne, som de er integreret i Den Europæiske Union.

6) Rådet opfordrer Kommissionen til inden den næste samling i Rådet (retlige og indre anliggender) at præcisere de gældende Schengen-regler og til at overveje at ændre de relevante regler i overensstemmelse hermed, så man kan nå det i punkt 2 nævnte mål. Konsekvenserne af manglende indrejsestempler i rejsedokumenter bør også undersøges, herunder spørgsmålet om formodet ulovligt ophold. Om fornødent kan der i den forbindelse forelægges forslag med henblik på at harmonisere praksis for stempeling af rejsedokumenter, også med henblik på udvidelsen.

7) Endelig opfordrer Rådet de relevante rådsorganer til at undersøge den mulige tekniske udvikling og bedste praksis, der er nødvendig for at sikre tilrettelæggelsen af grænsekontrollen, herunder stempeling af pas."

Haagerkonventionen af 1996

(dok. 15063/02)

Rådets vedtog beslutning om bemyndigelse af medlemsstaterne til i Fællesskabets interesse at undertegne konventionen af 1996 om kompetence, lovvalg, anerkendelse og fuldbyrdelse samt om samarbejde vedrørende forældreansvar og foranstaltninger til beskyttelse af mindreårige

(Haagerkonventionen af 1996)

Erstatning af skader ved olieforurening

Rådet bemyndigede Kommissionen til på Det Europæiske Fællesskabs vegne at forhandle om en ny protokol til supplerung af den internationale konvention af 1992 om oprettelse af en international fond for erstatning af skader ved olieforurening.

Retligt samarbejde mellem EU og Island og Norge

Rådet bemyndigede formandskabet til at indlede forhandlinger med henblik på indgåelse af aftaler mellem Den Europæiske Union og Island og Norge om anvendelse af visse bestemmelser om retligt samarbejde i kriminalsager på grundlag af artikel 24 og 38 i traktaten om Den Europæiske Union

Uklassificeret rapport om terrorisesituationen og -udviklingen i Europa (TE-SAT-rapporten)

(dok. 14280/2/02)

Rådet noterede sig den uklassificerede rapport om terrorisemesituationen og -udviklingen i Europa. Rapporten, som er udarbejdet af Europol, omfatter perioden fra oktober 2001 til oktober 2002.

Anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme

(dok. 12608/02)

Rådet vedtog en afgørelse om anvendelse af specifikke foranstaltninger inden for rammerne af politisamarbejdet og det retlige samarbejde til bekæmpelse af terrorisme i overensstemmelse med artikel 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP. Det hedder i denne artikel, at medlemsstaterne gennem politisamarbejde og retligt samarbejde i kriminalsager inden for rammerne af afsnit VI i traktaten om Den Europæiske Union yder hinanden den størst mulige hjælp i forebyggelsen og bekæmpelsen af terrorhandlinger.

Vedtægten for Europols personale

(dok. 14893/02)

Rådet ændrede vedtægten for Europols personale med henblik på at regulere status for medlemmerne af Europols ledelse, især deres udvælgelse og eventuelle disciplinærprocedurer.

Retshåndhævende myndigheder og deres rolle i bekæmpelsen af ulovlig narkotikahandel

(dok. 12359/3/02)

Rådet vedtog en sammenfattende rapport om anden runde af de gensidige evalueringer vedrørende retshåndhævende myndigheder og deres rolle i bekæmpelsen af ulovlig narkotikahandel. Dette dokument afspejler konklusionerne og anbefalingerne i de første frem rapporter, der er udarbejdet vedrørende Italien, Grækenland, Danmark, Spanien og Irland.

Det primære formål med anden runde skulle være at evaluere, hvordan instrumenter vedrørende retshåndhævelse og narkotikahandel og den deraf følgende lovgivning og praksis på nationalt plan samt det internationale samarbejde udmøntes og efterleves i de enkelte medlemsstater. Evalueringen skulle

navnlig tage sigte på at vurdere samarbejdet og koordineringen mellem de forskellige retshåndhævende myndigheder og deres operationelle praksis. Det overordnede sigte med evalueringen skulle være rettet imod det daglige praktiske arbejde mellem forskellige enheder på både nationalt og internationalt plan.

Forhandlingerne om tilbagetagelsesaftaler

Rådet besluttede at udpege Gruppen vedrørende Migration og Udsendelse som det organ, der skal bistå og holde samråd med Kommissionen i forbindelse med forhandlingerne om tilbagetagelsesaftaler.

Informationsteknologi i forbindelse med efterforskning og retsforfølgning af organiseret kriminalitet

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION

(1) FINDER, at bevarelsen og udbygningen af Unionen som et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed, jf. artikel 2 i traktaten om Den Europæiske Union, samt skabelsen af et højt tryghedsniveau i dette område, der er det overordnede mål med traktatens artikel 29, forudsætter, at strafferetlig efterforskning og retsforfølgning kan udføres tilstrækkelig grundigt og effektivt, uden at menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder, jf. EU-traktatens artikel 6, herved tilsidesættes.

(2) FINDER, at det er et væsentligt element i den økonomiske og sociale udvikling i hele Den Europæiske Union, at alle Den Europæiske Unions indbyggere generelt bør kunne udnytte de muligheder, som den stadige udvikling inden for informationsteknologien indebærer, og at indgreb i den elektroniske

kommunikations fortrolighed kun bør ske i det omfang, det er nødvendigt, relevant og rimeligt i et demokratisk samfund af hensyn til statens sikkerhed og forsvar, offentlig sikkerhed samt forebyggelse, efterforskning, afsløring og retsforfølgning af lovovertrædelser.

(3) FINDER det vigtigt, at al lovgivning om elektronisk kommunikation overholder de krav med hensyn til privatlivets fred og beskyttelsen af personoplysninger, der følger af dels Den Europæiske Menneskerettighedskonvention af 4. november 1950, dels Europarådets konvention af 28. januar 1981 om beskyttelse af det enkelte menneske i forbindelse med elektronisk databehandling af personoplysninger, og dels fællesskabsretten, navnlig fællesskabsrettens overordnede principper, herunder dem, der er henvist til i artikel 6, stk. 1 og 2, i traktaten om Den Europæiske Union, og i artikel 15, stk. 1, i direktiv 2002/58/EF¹ om behandling af personoplysninger og beskyttelse af privatlivets fred i den elektroniske kommunikationssektor og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/46/EF af 24. oktober 1995 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger.

(4) NOTERER sig med betænkelighed, at de teknologiske nyskabelser, som den løbende udvikling af internettet og andre elektroniske kommunikationstjenester samt den voksende forekomst af elektroniske bankforretninger medfører, sideløbende med deres store nytteværdi for samfundet også giver kriminelle, og navnlig kriminelle organisationer, mulighed for i stigende grad at udnytte disse teknologier.

(5) BEMÆRKER, at den betydelige vækst i de muligheder, der ligger i elektronisk kommunikation har medført, at data vedrørende anvendelsen af elektronisk kommunikation i dag udgør et særdeles vigtigt og brugbart redskab i efterforskning og retsforfølgning af kriminalitet, især organiseret

¹ EFT L 201 af 31.7.2002, s. 46.

kriminalitet.

(6) OPFORDERER indtrængende alle berørte parter (regeringer, parlamenter, retshåndhavende og retlige myndigheder, industri og datatilsynsmyndigheder og andre berørte parter) til snarest at indgå i en åben og konstruktiv dialog på nationalt plan og EF-plan med det formål at finde sådanne løsninger på spørgsmålet om opbevaring af trafikdata, som opfylder behovet både for effektive redskaber til forebyggelse, afsløring, efterforskning og retsforfølgning af lovovertrædelser og for beskyttelse af fysiske personers grundlæggende rettigheder og frihedsrettigheder, herunder navnlig deres ret til privatlivets fred, databeskyttelse og brevhemmeligheden. I denne forbindelse kunne det EU-forum om internetkriminalitet, som Kommissionen har etableret, anvendes til at forbedre koordineringen mellem de centrale aktører på EU plan.

(7) ER ENIGT OM, at der ved vedtagelsen af regler om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om den pligt, der påhviler udbydere af elektronisk kommunikation, til at opbevare trafikdata vedrørende elektronisk kommunikation i et begrænset tidsrum, bør tages hensyn til dialogen mellem parterne. Hvis det skønnes nødvendigt at fastsætte sådanne regler, bør parterne under alle omstændigheder sikre, at sådanne trafikdata er tilgængelige, i det omfang det - efter et demokratisk samfunds standarder og efter de gældende forfatningsmæssige bestemmelser i hver medlemsstat - er nødvendigt, relevant og rimeligt for forebyggelse, afsløring, efterforskning og retsforfølgning af lovovertrædelser.

(8) HENSTILLER, at medlemsstaterne og EU, uden at anfægte retten til fri kryptering, i partnerskab med erhvervslivet løbende er opmærksomme på mulige løsninger på de problemer, som den stigende anvendelse af kryptering og de gældende forfatningsmæssige bestemmelser i hver medlemsstat udgør for de retshåndhavende myndigheder, således at man finder en balance mellem på den ene side borgernes ret til privatlivets fred og respekt for brevhemmeligheden og på den anden side de retlige og retshåndhavende myndigheders mulighed for at gennemføre effektiv efterforskning og retsforfølgning af organiseret kriminalitet.

(9) PÅPEGER, at det udtrykkeligt er anført i de politiske retningslinjer i handlingsplanen til

bekæmpelse af organiseret kriminalitet, der blev vedtaget af Rådet den 28. april 1997, at det er nødvendigt at bane vej for en politik, som sikrer, at de retshåndhævende og retlige myndigheder har mulighed for at forebygge og bekæmpe et stigende antal misbrug af nye teknologier.

(10) HENVISER til Rådets konklusioner af 20. september 2001, som fremhæver behovet for at sikre, at de retshåndhævende myndigheder har tilstrækkelig mulighed for at efterforske kriminelle handlinger, hvori der indgår anvendelse af elektronisk kommunikation, under samtidig hensyntagen til at sikre balancen mellem beskyttelse af personoplysninger og de retshåndhævende og retlige myndigheders behov for adgang til oplysninger, der skal anvendes i kriminalefterforskningen og retsforfølgningen samt Europarådets konvention om internetkriminalitet.

(11) HENSTILLER, at medlemsstaterne og Den Europæiske Union i videst muligt omfang følger udviklingen inden for kommunikations- og informationsteknologien og løbende sikrer, at de retshåndhævende myndigheder modtager videreuddannelse på dette område. I den forbindelse bør de muligheder, der ligger i rammeprogrammet om politisamarbejde og retligt samarbejde i kriminalsager (AGIS), der forvaltes af Kommissionen i samarbejde med medlemsstaterne, udnyttes bedst muligt.

(12) OPFORDRER indtrængende medlemsstaterne til at øge indsatsen for at overholde bestemmelserne i Rådets retsakt af 29. maj 2000² og sørge for, at kendelser om aflytning af elektronisk

² Rådets retsakt af 29. maj 2000 om udarbejdelse, i henhold til artikel 34 i traktaten om Den

kommunikation og om adgang til data om elektronisk kommunikation tilvejebringes hurtigst muligt og under overholdelse af den enkeltes grundlæggende rettigheder og frihedsrettigheder, særligt når det drejer sig om mobil elektronisk kommunikation, hvor mobilbrugere frit kan rejse over grænserne, uden at dette forhold modsvares af et lovligt, afbrydelsesfrit aflytningssystem, med deraf følgende behov for tæt og hurtigt samarbejde mellem medlemsstaterne imellem.

(13) HENSTILLER, at medlemsstaterne inden for rammerne af den i konklusionernes punkt 6 omtalte dialog overvejer mulige og hensigtsmæssige midler til identifikation af brugere af taletidskort med henblik på at lette anvendelsen af de aflytningsforanstaltninger, der er anerkendt i Rådets resolution af 17. januar 1995 om lovlig aflytning af telekommunikation i det omfang det - efter et demokratisk samfunds standarder og efter de gældende forfatningsmæssige bestemmelser i hver medlemsstat - er nødvendigt, relevant og rimeligt for afsløring, efterforskning og retsforfølgning af lovovertrædelser."

Schengen-konsultationsnettet

Rådet besluttede at ajourføre og delvist afklassificere Schengen-konsultationsnettets tekniske specifikationer for så vidt angår behandling af visumansøgninger.

Schengen-evaluering af Benelux-landene

Rådet godkendte evalueringen af Benelux-landenes gennemførelse af Schengen-reglerne. Evalueringen omfatter alle Schengen-reglerne, dvs. grænsekontrol, visa, Schengen-informationssystemet, databeskyttelse samt politimæssigt og retligt samarbejde.

Det nævnes i konklusionerne vedrørende evalueringen, at Benelux-landene i tilstrækkelig grad og i hovedsagen også meget nøje overholder Schengen-reglerne, og at der kun konstateres ganske små afvigelser herfra. Konklusionerne indeholder ligeledes en række anbefalinger med henblik på yderligere forbedret anvendelse af Schengen-reglerne. Benelux-landene opfordres til inden seks måneder skriftligt at aflægge rapport om opfølgningen af anbefalingerne i evalueringsrapporterne.

Schengen-informationssystemet (SIS)

Medlemsstaterne nåede til enighed om finansieringen af udgifter i forbindelse med SIS og godkendte, forsamlet i Rådet, beretningen om forvaltningen vedrørende gennemførelsen af SIS's anlægs- og driftsbudget for 2001.

De nye medlemsstaters gennemførelse og anvendelse af Schengen-reglerne

(dok. 15440/02)

Rådet noterede sig formandskabets oplysninger vedrørende processen mod de nye medlemsstaters fulde gennemførelse og anvendelse af Schengen-reglerne. Formandskabet forsøger at give en generel beskrivelse af og afklare processen samt oplyse om praktiske og proceduremæssige aspekter af processen for at hjælpe de nye medlemsstater med at ruste sig til at skulle gennemføre og anvende Schengen-reglerne fuldt ud, når de er blevet medlemmer af Den Europæiske Union.

Katalog over henstillinger med henblik på en korrekt anvendelse af Schengen-reglerne

(dok. 15443/02)

Europæiske Union, af konventionen om gensidig retshjælp i straffesager mellem Den Europæiske Unions medlemsstater, afsnit III (aflytning af telekommunikation) i: EFT C 197, 12.7.2000, s. 1-23.

Rådet godkendte andet bind af et katalog over henstillinger med henblik på en korrekt anvendelse af Schengen-reglerne. Dette bind omhandler Schengen-informationssystemet, navnlig gennemførelsen af Sirene-håndbogen.

Formålet med kataloget er at tydeliggøre og redegøre detaljeret for Schengen-reglerne, samt fremsætte henstillinger, som skulle gøre det muligt at tilvejebringe grundlaget for en korrekt gennemførelse af reglerne eller for overvågning heraf, og endelig oplyse om bedste praksis, som kan anses for den bedst mulige gennemførelse af Schengen-reglerne.

Kataloget vil tjene som referenceredskab for kommende evalueringer i kandidatlandene.

CIVILBESKYTTELSE

Særlig støtte til civilbeskyttelse

Rådet vedtog følgende resolution:

"RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION,

som tager følgende i betragtning:

Det nuværende handlingsprogram for civilbeskyttelse, der blev godkendt ved Rådets beslutning 1999/847/EF af 9. december 1999 om et EF-handlingsprogram om civilbeskyttelse¹, fastslår i sjette betragtning, at Unionens isolerede og mest afsidesliggende regioner har nogle særlige karakteristiske træk på grund af de geografiske, orografiske, sociale og økonomiske forhold, der påvirker dem negativt og gør det vanskeligt at bringe hjælp og udstyr frem, hvis der opstår situationer med overhængende fare.

Rådets beslutning 2001/792/EF, Euratom af 23. oktober 2001 om indførelse af en fællesskabsordning til fremme af styrket samarbejde om indsatser på civilbeskyttelsesområdet² fastslår i tiende betragtning, at i Fællesskabets isolerede og mest afsidesliggende regioner, men også i visse andre af dets områder, gør særlige forhold og behov sig ofte gældende på grund af regionernes geografi, terræn og samfundsøkonomiske forhold. Dette skaber vanskeligheder, besværliggør anvendelsen af assistance og indsatsressourcer, så det bliver svært at yde hjælp og assistance, og i tilfælde af alvorlig fare for katastrofer eller større ulykker opstår der specielle behov for assistance.

De nye retningslinjer for programmer, der samfinansieres af strukturfondene inden for rammerne af fællesskabsinitiativet Interreg III³, har til formål at fremme grænseoverskridende samarbejde, herunder samarbejdet om civilbeskyttelse i grænseregioner, regioner i den yderste periferi og øregioner samt transnationalt samarbejde om risikoforvaltning i områder med stor risiko for naturkatastrofer.

Ud over de regioner i den yderste periferi, der er defineret i artikel 299, stk. 2, i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, og de mindst begunstigede områder eller øer, herunder landdistrikter, som

⁴ EFT L 327 af 21.12.1999, s. 53.

⁵ EFT L 297 af 15.11.2002, s. 7.

⁶ Meddelelse fra Kommissionen til medlemsstaterne af 28. april 2000 om retningslinjer for et fællesskabsinitiativ vedrørende transeuropæisk samarbejde, der skal fremme en harmonisk og afbalanceret udvikling inden for det europæiske territorium - Interreg III (EFT C 143 af 23.5.2000, s. 6).